

## Kunst und Kultur

Die Geburtsstadt Mozarts hält zahlreiche kulturelle Highlights für Sie bereit – besuchen Sie die Festung Hohensalzburg, den barocken Dom, das Große Festspielhaus oder das Schloss Mirabell. Lassen Sie sich vom historischen Charme der Stadt verzaubern.

Zu den Veranstaltungshöhepunkten zählen die Oster-, Pfingst- und Sommerfestspiele sowie der Jazzherbst. Darüber hinaus ist ein Ausflug zu den Wasserspielen Hellbrunn, zum Salzburger Zoo oder hoch zum sagenumwobenen Untersberg eine interessante Abwechslung.

Ebenso stehen in Salzburg echte Feinschmecker vor einer schweren Entscheidung: Salzburg verfügt über die größte Dichte an Haubenrestaurants Österreichs.

## Art and culture

Mozart's birthplace has a number of cultural highlights on offer for you – visit Hohensalzburg Castle, Salzburg Cathedral, the Großes Festspielhaus or Mirabell Palace. Let yourself be enchanted by the historical charm of this lovely city.

Local event highlights include the Easter, Whitsun and Summer Festivals as well as Jazz & The City. And in addition to that, day trips to the Hellbrunn trick fountains, Salzburg Zoo or up the legendary Untersberg mountain provide stimulating variety.

Even serious gourmands will face a difficult decision in Salzburg: Salzburg has the highest density of restaurants in Austria with Gault & Millau toques.

## Weitere ACHAT Hotels in der Region

### Other ACHAT hotels in this area

ACHAT Plaza Herzog am Dom Regensburg  
Tel.: +49 (0) 941 58400-0 | Fax: -100 | regensburg\_plaza@achat-hotels.com

ACHAT Premium München-Süd  
Tel.: +49 (0) 89 780 676-0 | Fax: -888 | muenchen\_sued@achat-hotels.com

Gerne übernehmen wir die Reservierung für Sie!  
*We will be happy to make a reservation for you!*



## Historie und Gastfreundschaft

Das einstige Bauernhaus mit Gaststube ist heute ein gehobenes Hotel im First Class Segment und vereint modernen Komfort mit traditioneller Gastfreundschaft. Das gemütliche Wirtshaus „Zum Hirschenwirt“ mit zeitgemäßer, österreichischer Küche ist dem Hotel angeschlossen.

Zentral und verkehrsgünstig gelegen, erfüllt das ACHAT Plaza Zum Hirschen Salzburg die Ansprüche von Privat- und Geschäftsreisenden und bietet Hotelkomfort in besonderem Maße. Unser Wunsch ist es, Ihren Aufenthalt so angenehm wie möglich zu gestalten. Seien Sie unser Gast und lassen Sie sich verwöhnen!

## History and hospitality

The former farmhouse with guest lodgings is today a sophisticated, first-class hotel, combining modern comfort with traditional hospitality. It also houses the comfortable pub „Zum Hirschenwirt“ that serves contemporary Austrian cuisine.

Located centrally and close to transport, ACHAT Plaza Zum Hirschen Salzburg meets the requirements of private and business travellers, and offers a very special degree of hotel comfort. Our desire is to make your stay as pleasant as possible. Be our guest and indulge yourself!

## So finden Sie uns

Sie finden das ACHAT Plaza Zum Hirschen Salzburg in zentraler Lage, nur wenige Gehminuten von der Innenstadt, dem Mirabellgarten und dem Hauptbahnhof entfernt. Das Hotel zeichnet die unmittelbare Nähe zum Kongresszentrum sowie die gute Erreichbarkeit von Messe, Autobahn und Flughafen aus.

*You will find the ACHAT Plaza Zum Hirschen Salzburg in a central location, just a few minutes' walk from the inner city, Mirabell Gardens and central railway station. The hotel is distinctive through its close proximity to the Salzburg Congress as well as good connections with the Salzburg Exhibition & Congress Centre, motorways and airport.*

Änderungen vorbehalten. 06/2017

## ACHAT Plaza Zum Hirschen Salzburg



Saint-Julien-Str. 21-23  
5020 Salzburg | Österreich  
Tel.: +43 (0) 662 8890-30 | Fax: -58  
www.salzburg.achat-hotels.com  
salzburg\_plaza@achat-hotels.com





## Tradition und Moderne

Die 62 individuell gestalteten Komfortzimmer des Hotels sind stilvoll und gemütlich eingerichtet.

Alle Zimmer sind klimatisiert und verfügen über Dusche oder Bad, WC, Haartrockner, Sat-TV, kostenfreier Highspeed-Internetzugang, Radio, Minibar und Safe. Zwei Suiten und drei Juniorsuiten verwöhnen besonders anspruchsvolle Gäste mit großzügig gestalteten Räumen und geräumigen Badezimmern.

Selbstverständlich stehen hoteleigene Parkplätze gegen Gebühr zur Verfügung.

## Bewegen und Relaxen

Nach einem ereignisreichen Tag lädt unser großzügiger Hirschen Sauna- und Fitnessbereich zum Entspannen ein. Die Wohlfühlzone des Hauses über den Dächern der Stadt Salzburg verfügt über eine Husky Sauna (90°), eine Vital Sauna (60°), ein Dampfbad, eine Infrarotkabine und einen Ruheliegebereich (innen & außen). Der hauseigene Fitnessbereich ist mit Cardio- und Kraftgeräten von Technogym ausgestattet.

## Attraktive Arrangements

Die schöne Mozartstadt lädt Sie ein auf Entdeckungstour zu gehen: Erleben Sie bei einem Rundgang durch die barocke Altstadt und bei einem wunderschönen Konzert mit Auszügen aus Mozarts Opern den Charme einer vergangenen Zeit.

Genießen Sie ein festliches Dinner im St.-Peter-Stiftskeller, dem ältesten Restaurant Europas. So wird Ihr Aufenthalt im pittoresken Salzburg sowie in unserem komfortablen ACHAT Plaza Zum Hirschen Salzburg mit seinen attraktiven Arrangements zu Ihrem kulturellen Highlight.

## Hirschen-Genuss-Frühstück

Starten Sie mit unserem reichhaltigen Hirschen-Genuss-Frühstück in den Tag. Die große Auswahl an regionalen Produkten steht Ihnen täglich von 7.00 bis 10.30 Uhr in unserem gemütlichen Frühstücksraum zur Verfügung.

Genießen Sie verschiedene Brötchen- und Brotsorten von der Bäckerei „Flöckner“ in Salzburg, auserwählte Konfitüren, Kuchen, Eierspezialitäten, regionales Gemüse und Obst, eine vielfältige Wurst- und Käseauswahl sowie vieles mehr.

Auf Anfrage servieren wir Ihnen sehr gerne laktosefreie Molkereiprodukte und glutenfreie Backwaren.



### *Tradition and modernity*

*The 62 individually designed, comfortable rooms in the hotel are furnished stylishly and pleasantly.*

*All rooms are air-conditioned and have a shower or bath, toilet, hair dryer, satellite TV, free high-speed internet, radio, minibar and safe. Two suites and three junior suites pamper particularly discerning guests with generously sized rooms and spacious bathrooms.*

*The hotel of course has its own car park, which is available at a fee.*

### *Exercise and relax*

*Our generous Hirschen (German for deer) sauna and fitness area invites you to relax after an eventful day. You can see the roofs and skyline of the city of Salzburg from the hotel's wellness oasis, which has a Husky sauna (90°), a Vital sauna (60°), a steam bath, an infrared cabin and a quiet rest area (inside & outside). The hotel's fitness area is equipped with Technogym cardio and strength machines.*

### *Celebrations, events and weddings*

*The beautiful city of Mozart invites you to go on a tour of discovery: experience the charm of a bygone era on a tour of the Baroque old town or at a wonderful concert with excerpts from Mozart's operas.*

*Enjoy a festive dinner at St. Peter Stiftskeller, the oldest restaurant in Europe. All of these attractive "arrangements" will help make your stay in picturesque Salzburg and our comfortable ACHAT Plaza Zum Hirschen Salzburg a cultural highlight for you.*

### *Hirschen Indulgence Breakfast*

*Start the day with our hearty Hirschen Indulgence Breakfast. This large selection of local products is available daily from 7.00 to 10.30 am in our ambient breakfast room.*

*Enjoy various kinds of breads and rolls from the "Flöckner" bakery in Salzburg, as well as selected spreads, cakes, egg specialities, local fruits and vegetables, a diverse selection of cold cuts and cheeses and much more.*

*We are happy to serve lactose-free dairy products and gluten-free baked goods on request.*